



# D'WASCHBRITSCH

**Bulletin municipal de Woerth**  
**Janvier 2022 - N°5**

*Les fêtes de fin d'année sont derrière nous, laissant dans les mémoires la joie, la tendresse et le bonheur des retrouvailles pour beaucoup, mais également de la nostalgie pour d'autres.*

*Une nouvelle année a commencé, et avec elle l'espoir d'une vie plus sereine qui verra, espérons-le, la fin progressive de cette crise sanitaire. Avec l'espoir aussi de retrouver notre liberté de mouvement, si chère à chacun d'entre nous.*

## Sommaire

LE MOT DU MAIRE .....	3
A LA UNE - WOERTH FÊTE NOËL .....	4
VIE COMMUNALE .....	6
PROJETS COMMUNAUX .....	11
PAROLE AUX ASSOCIATIONS .....	13
INFORMATIONS PRATIQUES .....	16
ETAT CIVIL .....	18
ANNIVERSAIRES .....	19



**Rédaction et conception :** A. Burkhardt, S. Jung  
E. Kapfer, R. Wagner, P. Le Borgne

**Photo :** Alfred Reeber, Dominique et Roland  
Hoyndorf, Adeline Roessel

**Infographie :** M. Starck

**Distribution :** Conseil Municipal



**D'WASCHBRITSCH** est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville.



Vous pouvez vous le procurer à l'accueil de la mairie



Ou consulter la version numérique sur [www.ville-woerth.eu](http://www.ville-woerth.eu)

## LE MOT DU MAIRE

Permettez-moi de vous présenter tous mes meilleurs vœux de joie, de bonheur et de bonne santé pour cette année 2022 ! J'ai une pensée spéciale pour toutes les personnes malades et leurs proches et pour toutes celles et ceux qui nous ont quittés.

2021 s'achève sur une note amère : la crise sanitaire est encore là, dans la réalité de notre quotidien. Qui aurait pu imaginer que cette épidémie puisse encore frapper suite à la découverte du vaccin ?

Nous avons oublié que ces épisodes ont différents stades et que même la grippe tue encore 9 000 personnes en France, par an. Malheureusement il nous faudra vivre encore de nombreuses années avec cette épée de Damoclès au-dessus de nous et nous devons faire confiance aux avancées de la science pour nous aider à y faire face.



Ces événements ont mis en exergue la colère d'une partie de la population aussi envers les élus locaux, surtout ceux qui sont encore accessibles, allant même les diffamer jusque dans leur sphère privée ; ces atteintes à la personne sont inqualifiables et rien ne justifie le recours à la violence dans un pays démocratique où les élus sont les représentants des citoyens, et où il est encore possible de s'exprimer dans les urnes, ce qui n'est pas le cas dans de nombreux pays.

Les travaux d'accessibilité à l'ancienne trésorerie se sont terminés avec l'installation de l'ascenseur. Les activités telles que des après-midi jeux de cartes proposées par l'ACLS de Mr Haenel ont pu reprendre dans la salle de rencontres intergénérationnelles.

Le Centre Médico-Social (CMS) va pouvoir y exercer ses activités au premier étage, dans les anciens locaux de la Trésorerie que notre équipe d'ouvriers communaux a complètement rénové.

Nous avons également profité d'une subvention de la région pour y aménager un espace de Coworking (bureau à la journée ou bureaux partagés) qui pourra bénéficier aux étudiants ayant un besoin d'espace privé plus tranquille que la maison, ou pour suivre les cours à distances. C'est également le début d'un espace partagé que l'on appelle FABLAB où des volontaires pourront venir partager leur savoir faire et leurs outils, fabriquer à l'aide de l'imprimante 3D, que nous avons acquise, des pièces qu'il est difficile à trouver dans les commerces. Ainsi, des appareils ou objets divers pourront être réparés, plutôt que d'être jetés, ceci dans un souci écologique qui n'est plus une option mais bien un objectif à atteindre.

Les lots du marché pour la restructuration-rénovation de la Maison des associations et création d'un pôle scolaire et périscolaires ont été attribués. A l'heure où j'écris ces mots, le démarrage des travaux est imminent. La première phase consistera à purger les anciens bâtiments. Nous essayons de trouver des solutions « de relogement » pour toutes les associations qui avaient leurs habitudes dans ces locaux mais ce n'est pas évident de les satisfaire toutes ; d'ailleurs, c'est un manque pour beaucoup de personnes de ne plus pouvoir disposer d'espace de rencontre, et j'espère que le résultat sera à la hauteur de nos espérances.

Je remercie mon équipe municipale, les employés de la commune et les bénévoles qui ont participé à la réussite - des événements commémoratifs de la vie du village en 1870, - de Woerth en fête et de - Woerth fête Noël que nous avons voulu maintenir à tout prix et dans les meilleurs conditions sanitaires et de sécurité possibles.

Enfin, je tiens à nous excuser auprès des aînés de la commune qui, une fois de plus, se sont vus livrer un repas à défaut de pouvoir leur organiser une rencontre ou une après-midi récréative. Même si les retours ont été plus que positifs, rien ne vaut une bonne occasion de se retrouver et de sincères embrassades.

**Bonne Année à vous toutes et tous !**

Alain FUCHS, Maire de WOERTH

## A LA UNE - WOERTH FÊTE NOËL



Le traditionnel marché de Noël a eu lieu le premier week-end de l'Avent dans le centre ancien.



Pas moins de 35 exposants étaient présents, de quoi trouver des idées cadeaux pour toute la famille !



Atelier bougies



Visite du Saint-Nicolas



Marche aux flambeaux à travers le parc du château et le sentier des jardins de la Tormatt

## A LA UNE - WOERTH FÊTE NOËL



### Concert des Noëlies

Vendredi 3 décembre, dans le cadre des Noëlies 2021, les Petits Chanteurs de Strasbourg, de la Maîtrise de l'Opéra national du Rhin, ont interprété à l'église protestante une version inédite du Messie de Haendel qui va à la rencontre de traditions musicales d'autres cultures, indiennes, afghanes, arabes, latino-américaines.

### Repas des Aînés

Dimanche 9 janvier a eu lieu la livraison du repas des aînés. Le Conseil Municipal s'est organisé pour distribuer 217 repas, un Baeckeoffe accompagné de gourmandises sucrées, aux Wœrthois(e)s de 70 ans et plus ainsi qu'à leur conjoint(e).



Préparation des repas à emporter



Préparation des gourmandises



### Commémoration

Jeudi 11 novembre, la municipalité a invité la population à la commémoration de l'Armistice de 1918 au monument aux morts. L'Entente Musicale a introduit la cérémonie par la Marche des soldats de Robert Bruce. Le maire Alain Fuchs a rendu un hommage à tous les combattants de la Grande Guerre quel que soit l'uniforme sous lequel ils ont combattu. *Dans une guerre, les populations civiles paient la plupart du temps un lourd tribut.* Après la sonnerie aux morts interprétée par Charles Rutsch, la lecture des noms des militaires morts pour la France ces douze derniers mois, le premier magistrat, accompagné par ses trois adjoints, a déposé une gerbe aux fleurs tricolores au pied du monument et l'assemblée a entonné a cappella l'hymne national. Le Conseil Municipal des Jeunes, tout juste créé, était également présent.



### Mise en place du Conseil Municipal des Jeunes

L'installation du Conseil Municipal des Jeunes a eu lieu le 10 novembre dernier. Les jeunes élus ont été félicités pour leur engagement à vouloir œuvrer au sein de la commune. Le CMJ est le lien entre la commune et la jeune génération et donne l'occasion de faire l'apprentissage de la citoyenneté et de la démocratie. Les jeunes élus sont des acteurs à part entière de l'amélioration des conditions de vie de tous les jeunes Wærthois. Dans leur travail, ils seront également assistés par les trois conseillères

municipales, Rachel Hasenfratz, Stéphanie Jung et Estelle Kapfer.

Lors de cette séance ils ont approuvé la charte de fonctionnement. Elle donne à chacun le moyen de construire sa place dans la ville, dans le respect de soi, des autres et de son environnement. Le CMJ est un lieu d'expression, de dialogue, d'échange et de débat propre à construire une pensée collective, fondement d'une citoyenneté active.



(La conseillère municipale, Estelle Kapfer, manque sur la photo)

## VIE COMMUNALE

### Banque alimentaire

La collecte de denrées pour la Banque Alimentaire a pu se dérouler dans les conditions habituelles le 26 et 27 novembre 2021, au Super U de WOERTH. Les bénévoles présents aux caisses du supermarché ont pu remettre aux clients des sachets ainsi que la liste des produits demandés par l'association. La collecte a ensuite été centralisée à la Maison des Associations pour être triée et conditionnée pour le transport. **Lors de cette collecte, 9 palettes bien chargées ont été remises à la Banque alimentaire du Bas-Rhin.**



### Un tiers-lieu contre le décrochage numérique

Les travaux entrepris par la municipalité de Woerth au 1er étage du bâtiment du 4 Grand'Rue sont en bonne voie. Le côté gauche de l'étage sera réservé aux nouveaux locaux du centre médico-social. À partir de janvier, la partie droite de l'étage accueillera un tiers-lieu numérique destiné aux étudiants. En effet, la municipalité a répondu à l'appel à projets de la Région et a bénéficié ainsi d'une subvention pour cette opération. Un tiers-lieu est un espace ouvert où des personnes peuvent se réunir pour travailler, pour se rencontrer ou simplement échanger de façon informelle.

### Des VidéoProjecteurs Interactifs (VPI) dans les écoles



Pendant les vacances de la Toussaint, les 7 salles de classe de l'école élémentaire ont été dotées d'un nouvel outil pédagogique et moderne, le VPI. L'enjeu de cet investissement n'est pas seulement matériel. Il s'agit aussi de faire entrer nos écoles dans l'air du numérique. Ces équipements seront, bien entendu, repris dans les futures salles de classe du nouveau complexe scolaire. Cette opération fait également suite à un appel à projets et bénéficie ainsi d'une subvention de l'État.

#### Qu'est-ce qu'un VPI ?

Un vidéoprojecteur interactif (VPI) doit être connecté à un ordinateur et permet de transformer n'importe quelle surface libre en surface interactive, qu'il s'agisse d'un tableau classique ou d'un mur. La surface de projection interactive du VPI n'est pas tactile.

Doté d'une ultra courte focale, le VPI fonctionne avec un stylet, qui remplace la souris de l'ordinateur et permet de cliquer, d'écrire et de modifier les documents depuis la surface de projection interactive.

Les avantages du VPI sont avant tout pratiques, comme la réduction des ombres, son adaptabilité à toutes les surfaces ainsi que sa facilité d'utilisation.



### « Les Pompiers de Woerth »

Le nouveau livre de Michel Busser « Les Pompiers de Woerth » a pu être dédié par l'auteur les 25 et 26 septembre à la mairie de Woerth.

De nombreuses personnes liées de près ou de loin à l'histoire des pompiers de la cité y ont contribué par leurs témoignages. Ce livre est le fruit d'une *Schnàppsidee*, comme le qualifie l'auteur, née lors de l'inauguration de la place du capitaine Braun en 2019. Il relate l'évolution du métier des soldats du feu, au fil des années.



### Territoire 1870 : une reprise théâtrale sur l'absurdité de la guerre



Vendredi 15 octobre, à l'église protestante de Woerth, le collectif 18 et la chorale Deci-Delà ont repris leur tournée sur les terres où se sont déroulés, il y a plus de cent cinquante ans, les premiers et tragiques événements de la guerre de 1870-1871. Le spectacle était un enchaînement de saynètes jouées avec humour ou gravité, des chants, de la musique, des lectures en déplacements pour se remémorer la brièveté et l'absurdité de ce conflit meurtrier initié et perdu par la France, annonciateur des horreurs du 20ème siècle et porteur des germes d'une Europe unie.

### Exposition « MémoireS »

Dimanche 17 octobre, au musée de la Bataille de Woerth, le public a eu l'occasion de participer à une visite guidée de l'exposition « MémoireS » par les deux artistes, Freddy Braconnier et Jan Pincemaille.

Venu de Morsbronn-les-Bains, Freddy Braconnier, collectionneur de cartes postales des événements 1870 fut ravi d'avoir pu guider les visiteurs et d'échanger avec Jan Pincemaille qui recolorie et transforme les couleurs de manière subjective. Une de ses œuvres les plus expressives est sans doute le monument de l'aigle de Morsbronn-les-Bains.



Messieurs Braconnier et Pincemaille sous le tableau Detaille

### Des nouvelles de l'atelier couture



L'année 2021 a été un succès malgré la pandémie. Nous avons fait de belles rencontres et des parties de rigolades lors de la préparation des festivités dans les différentes communes.

Un grand merci à toutes les personnes qui nous ont fait des dons (costumes, chapeaux, ... et une belle machine à coudre).



Si vous videz ou rangez greniers et armoires, pensez à nous ! Nous sommes toujours à la recherche de vêtements anciens, chapeaux et accessoires divers. Cette année, notre défi est de confectionner des robes à crinolines et les accessoires correspondants.



Pour être plus proche de la réalité, notre atelier change de nom et devient :  
« **Atelier de restauration de costumes anciens** »

# VIE COMMUNALE

## Principales délibérations du conseil municipal : Octobre à décembre 2021



### Finances

- Approbation de l'attribution des marchés pour la restructuration de la maison des associations et sa transformation en pôle scolaire et périscolaire,
- Location de la chasse communale - révision des baux 2022,
- Actualisation des tarifs communaux pour l'année 2022,
- Fixation du montant de la dotation de fonctionnement des écoles communales pour l'année scolaire 2021/2022,
- Fixation du montant de la subvention 2022 pour les écoles.



### Contrat

- Approbation du renouvellement du contrat de location du véhicule Renault Trafic publicitaire « NAVETTE GRATUITE »



### Culture

- Contrat de prêt à usage avec la commune de Gundershoffen pour la mise à disposition d'une ancienne vitrine du musée



### Ressources humaines

- Approbation de l'autorisation de recrutement sur des emplois non permanents

Le compte rendu des délibérations du conseil municipal est librement consultable sur le panneau d'affichage de la mairie ou sur le site internet de la commune [www.ville-woerth.eu](http://www.ville-woerth.eu)

## Agenda : de février à mai 2022

**20 février** : AAPPMA, assemblée générale ordinaire à 10h à la maison du pêcheur à l'étang de Woerth

**3 avril** : Matinée de pêche à l'étang de Woerth

**9 avril** : Nettoyage de printemps de la commune, rdv à 8h à la mairie

**15 avril (Vendredi-Saint)** : vente de truites par l'AAPPMA de 9h à 12h à l'étang de pêche de Woerth

**23 - 24 avril** : Festival des arts du bois organisé par l'Amicale Artistique et Sportive « D'Laufer de Wœrth » au Relais de l'Amitié à Durrenbach

**8 mai** : Cérémonie commémorative au monument aux morts

**22 mai** : Matinée de pêche (grosses truites) à l'étang de Woerth

### Et tout au long de l'année, ACLS :

- **Marche**, tous les mardis, départ à 13h45 rue des Turcos à Woerth.

- **Jeux de cartes** : tous les mercredis, de 14h à 18h et les lundis des semaines impaires de 20h à minuit à l'ancienne Trésorerie.

**Renseignements** : Marcel Haenel  
03 88 09 40 79 ou 06 46 17 59 86.

## PROJETS COMMUNAUX

### Office des Sports et des Loisirs terminé

Les travaux commencés à la fin du mois de mars sont terminés. Depuis début octobre, l'office des sports et des loisirs est opérationnel. Ce nouvel espace permet d'accueillir aujourd'hui les footballeurs de l'AS Woerth, les seniors du Club de l'Amitié pour leurs rencontres et leurs activités de gym douce ainsi que l'ACLS pour des activités ponctuelles.



Pour rappel, ce lieu a pour but de rassembler et promouvoir les activités de nos associations pour un public de tout âge, aussi bien pour les jeunes que pour les seniors.

Nous tenions à remercier l'implication de l'AS Woerth dans la réalisation de ce projet qui a été un acteur principal en réalisant les fondations du bâtiment mais aussi en finançant l'aménagement du comptoir et de la cuisine.



### Maison des Associations, début des travaux

Le 2 décembre 2021, le conseil municipal s'est réuni pour délibérer et valider l'attribution des marchés relatifs aux travaux de la restructuration et la rénovation de la Maison des Associations où sera construit également un pôle scolaire et un périscolaire intercommunal. Les entreprises retenues sont les suivantes :

Lot	Désignation	Entreprise retenue	Montant HT
01A	Désamiantage	Hanau - Bouxwiller	13 555,75 €
01B	Démolition	Arkedia - Turckheim	56 722,72 €
02	Terrassements	Willem Rtp - Surbourg	260 914,40 €
03	Gros-cœuvre	Sotravest - Oberbronn	999 686,91 €
04	Charpente Bois - Charpente Métallique	Girold - Barr	85 393,68 €
05A	Complexe Couverture	Ried Etanche - Sessenheim	59 894,89 €
05B	Auvents polycarbonate	Isotop Etancheité - Reims	79 787,33 €
06	Etancheité	Soprema - Strasbourg	197 751,60 €
07	Menuiserie Extérieure bois - protection solaire	Hunsinger - Weislingen	280 000,00 €
08	Isolation Thermique extérieure - échafaudages	Decopeint - Kilstett	195 068,97 €
09	Serrurerie - Menuiserie Métallique	Meder - Schweighouse	173 386,50 €

Lot	Désignation	Entreprise retenue	Montant HT
10	Platrerie - Faux Plafonds	Ruiu - Illkirch	330 248,00 €
11A	Menuiserie Intérieure Bois	Stutzmann - Durstel	293 753,18 €
11B	Mobilier	Beck - Offwiller	317 981,00 €
12	Carrelage - Faïence	CDRE - Illkirch	29 863,53 €
13	Revêtement de sols collés	CDRE - Illkirch	116 607,98 €
14	Peinture - nettoyage de finitions	Hittier - Haguenau	106 002,10 €
15	Ascenseur	Lorenz - Vendenheim	26 750,00 €
16	Clôtures	Tenn Glasz - Russ	7 698,00 €
17	Chauffage - Ventilation	Lohner - Duppigheim	320 000,00 €
18	Plomberie - Sanitaire - réseaux enterrés	Willem Rtp - Surbourg	265 902,00 €
19	Electricité courants forts et faibles	Electricité Koessler - Brumath	498 251,33 €

<b>Montant total de l'opération</b>	<b>4 715 219,87 €</b>
-------------------------------------	-----------------------

Pour financer ce projet, la commune a souscrit un emprunt de 2,8 millions d'euros et obtenu plusieurs subventions : 427 000 euros de l'Etat au titre de la DETR, 300 000 euros de la Région Grand Est, 100 000 euros la Collectivité Européenne d'Alsace, 12 500 euros au titre de l'aide à la relance de la construction durable, 12 000 euros d'Electricité de Strasbourg dans le cadre des certificats d'économies d'énergies. Ce projet est également financé pour un tiers par la communauté de communes Sauer-Pechelbronn qui détient la compétence périscolaire. **Les travaux vont pouvoir démarrer au premier trimestre 2022.**

## PROJETS COMMUNAUX

### Refonte du site internet de la commune



Le site internet de la commune a fait peau neuve. A cette occasion, nous invitons tous les commerçants de la ville de WOERTH à prendre contact par courriel (ville.woerth@wanadoo.fr) avec le secrétariat de la mairie, s'ils souhaitent figurer dans le répertoire des commerces de la commune.

 **NOUVEAU SITE INTERNET !**  
[www.ville-woerth.eu](http://www.ville-woerth.eu)

## Les ateliers du mercredi

à la bibliothèque Municipale de Woerth



### Les prochains ateliers :

- Mercredi 16 février 2022, de 16h00 à 17h00
- Mercredi 16 mars 2022, de 16h00 à 17h00



### Programme des animations :

lecture de livres  
et bricolages

Ateliers destinés aux enfants de 4 à 12 ans.  
Uniquement sur inscription au 03 88 54 07 33.



WOERTH

La commune de Woerth organise :

## NETTOYAGE de printemps



**Samedi 9 avril 2022**  
de 8h à 12h

Rendez-vous dans la cour du château de Woerth



## PAROLE AUX ASSOCIATIONS

### Club de l'Amitié de Woerth et Environs :

Activités du Club au 1er semestre 2022

- **Tous les mercredis 14h30 à 15h30** : Séance de gymnastique douce à l'office des sports et des loisirs (OSL), rue Victor Hugo
- **Jeudi 10 février 14h00** : Assemblée Générale au restaurant « La Pépinière » (une invitation sera encore envoyée à tous les membres)
- **Mercredi 2 mars 14h30** : Rencontre conviviale organisée par les gymnastes à l'office des sports et des loisirs (OSL), rue Victor Hugo (une invitation sera envoyée à tous les membres)
- **Mercredi 27 avril 09h00** : Sortie en car commune avec l'ACSL et l'ASLF à la Landesgartenschau à Neuenburg / Rhein près de Mulhouse (les détails seront communiqués ultérieurement)
- **Mercredi 15 juin 09h00** : Sortie en car commune avec l'ACSL et l'ASLF au Mont Sainte-Odile (les détails seront communiqués ultérieurement)



**Pas d'activités durant les mois de juillet et d'août.**

Renseignements complémentaires au 03 88 09 32 76.

### Amicale Artistique et Sportive « D'Laufer de Woerth »

L'Amicale artistique et sportive « D'Laufer de Woerth » vous propose :

- **Une sortie pédestre dans les Vosges du Nord** les jeudis après-midi des semaines paires. En période hivernale, les sorties sont écourtées et se limitent à 2h environ. Si le cœur vous en dit, vous pouvez vous joindre à nous. Rendez-vous à 13h30 au terrain de jeux, route de Lembach à Woerth. Les départs se font en covoiturage, dans le respect des gestes barrières.

Informations sur le parcours proposé au 06.43.77.07.22



- **Festival des Arts du Bois** le samedi 23 et dimanche 24 avril au Relais de l'Amitié à Durrenbach.

Exposition qui décline l'art du bois sous toutes ses formes. Vous pourrez admirer le travail de sculpteurs, de tourneurs et autres artistes du bois. Des marqueteurs de formation classique ou plus contemporaine vous feront également la démonstration de leur art.

## PAROLE AUX ASSOCIATIONS

### AAPPMA - Les pêcheurs au travail au centre-ville !

L'Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique de Woerth a entrepris, en collaboration avec la municipalité, une opération de nettoyage de la Sauer au centre-ville le 23 octobre 2021. Merci aux intervenants pour leur grande aide, le cours d'eau a ainsi retrouvé une allure plus agréable. L'AAPPMA rappelle que le propriétaire ou l'exploitant riverain en bordure d'un cours d'eau est responsable de l'entretien régulier du cours d'eau, selon l'article L. 215-14 du Code de l'Environnement.



### AAPPMA – Assemblée Générale



Photo de l'équipe (Patrick An manque sur la photo)

Lors de l'assemblée générale électorale du 10 décembre 2021 le conseil d'administration a été installé pour la période allant du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2026. Rémy Wagner a été réélu président, Michel Salatka est le vice-président, Dominique Gassmann reprend ses fonctions de trésorier et Hugues Nicolas celles de secrétaire. Antoine Koebel, René Wagner, Jacky Richert, Jean-Michel Martin et Patrick An sont administrateurs.

### AAPPMA – Ouverture de la pêche

#### Quand pêcher à la rivière ?

La période d'ouverture de la pêche en 2022 à la rivière, aura lieu du samedi 12 mars au dimanche 18 septembre selon la réglementation de la pêche en eau douce dans le Bas-Rhin.

Des séances de vente de cartes de pêche auront lieu les dimanches 27 février et 6 mars de 9h30 à 11h30 à l'étang. Les cartes sont également disponibles dès à présent sur [www.cartedepeche.fr](http://www.cartedepeche.fr).

#### Quand pêcher à l'étang ?

Les dimanches matins de 7h à 11h aux dates suivantes : le 3 avril, le 22 mai (grosses truites), les 5 et 19 juin, les 11 et 25 septembre.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le Président au 06.36.72.63.30 ou par mail [aappma.woerth@orange.fr](mailto:aappma.woerth@orange.fr).



## PAROLE AUX ASSOCIATIONS

### AS Woerth

Dans le cadre de la fête de Noël, le samedi 18 décembre, les sections jeunes du club ont pu se retrouver à Schweighouse-sur-Moder pour y découvrir l'activité de football indoor.

Après une heure de pratique, les jeunes ont terminé l'après-midi par un goûter. C'est à ce moment-là que nos quatre entraîneurs ont remis à chaque enfant un maillot personnalisé à son nom.



Du fait de la situation sanitaire, la fête de Noël des équipes séniors n'a pu avoir lieu.

### Nouveau chez Utileco !



Utileco travaille sur un projet de création d'un service de location et lavage de couches lavables sur l'Alsace du Nord. Ce service va démarrer fin janvier 2022.

Notre projet est à vocation écologique, sanitaire et économique de par la création d'emplois pour des personnes en difficultés d'insertion professionnelle.

Si vous désirez que des articles concernant vos associations figurent dans le prochain bulletin municipal, veuillez les envoyer avant le 15 avril, accompagnés d'une photo de préférence, à l'adresse suivante : [wagner.remy0149@orange.fr](mailto:wagner.remy0149@orange.fr)

# INFORMATIONS PRATIQUES

## Elections 2022 - Calendrier et rappels

### Dates des scrutins de 2022



Elections Présidentielles :  
10 et 24 avril 2022

Elections Législatives :  
12 et 19 juin 2022

Devenez assesseur !

Si vous êtes volontaire pour siéger au bureau de vote à l'une de ces dates, n'hésitez pas à en informer le secrétariat de mairie.

### De nouvelles cartes électorales pour tous !



Une refonte des listes électorales aura lieu en 2022. Tous les électeurs auront une nouvelle carte, pour les élections présidentielles.

### Assurez-vous de votre inscription sur la Liste Electorale !

Nous vous rappelons que pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur la liste électorale de la commune. Les jeunes atteignant l'âge de 18 ans sont inscrits d'office par la mairie.

#### Pour les autres inscriptions vous pouvez :

- soit déposer un formulaire de demande d'inscription sur la liste électorale en mairie
- soit procéder à la demande d'inscription en ligne via le lien suivant : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396>

L'inscription est possible à tout moment et doit être faite **avant le 6ème vendredi précédent un premier tour de scrutin pour être prise en compte. Vous avez donc jusqu'au 4 mars pour faire cette démarche pour les élections présidentielles.**

## Stage BAFA

Le service animation jeunesse/périscolaire/sport et enfance de la communauté de communes Sauer Pechelbronn organise durant les vacances de printemps 2022 du samedi 09 au samedi 16 avril 2022 une formation BAFA Base (Brevet d'Aptitude aux Fonction d'Animateur). Cette certification permet aux participants d'encadrer de façon occasionnelle des enfants et adolescents en accueil de loisirs avec ou sans hébergement.

La formation BAFA se déroule en 3 étapes à effectuer dans l'ordre, (stage de formation générale de 8 jours, stage pratique de 14 jours, stage d'approfondissement de 5 jours minimum) dans un délai de 30 mois maximum, avec pas plus de 18 mois entre le stage de formation générale et le stage pratique. Le coût de la formation est de 150€ par participant.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Barbara WEISS au 06 89 72 08 11, par mail [barbara.weiss@sauer-pechelbronn.fr](mailto:barbara.weiss@sauer-pechelbronn.fr) Condition d'inscription : être âgé de 17 ans le 1er jour du stage.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Urbanisme - Nouveauté depuis le 1er janvier 2022, possibilité de dématérialiser vos demandes

Depuis 2016, de nombreuses démarches administratives sont proposées en ligne, permettant aux usagers d'accéder au service public de manière rapide et simplifiée, avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier. C'est le principe de saisine par voie électronique (SVE).

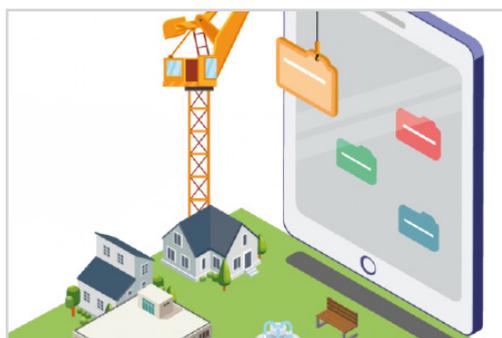
**Au 1er janvier 2022, la SVE s'appliquera aux demandes d'autorisations d'urbanisme, à savoir :**

- aux demandes de permis de construire, d'aménager et de démolir
- aux demandes de déclaration préalable
- aux demandes de certificat d'urbanisme



**avec la capacité pour toutes les communes de recevoir les demandes sous forme dématérialisée.**

Dans le Bas-Rhin, ce sont 462 communes, dont Woerth, qui sont accompagnées par l'ATIP (l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) pour mettre en place la dématérialisation des demandes d'autorisations d'urbanisme et proposer un téléservice performant au profit des particuliers comme des professionnels.



Grâce à la dématérialisation, vous pourrez saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée. Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de votre mairie : en déposant en ligne, vous réaliserez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pourrez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc.

Une fois déposée, votre demande sera instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement. Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande. Pour accéder au téléservice et déposer votre demande, rendez-vous à l'adresse suivante : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique>

### Fermeture définitive de la trésorerie de Soultz-Sous-Forêts - Restructuration des Finances Publiques au 1er janvier 2022

**Concernant les impôts des particuliers :** Le service des impôts des particuliers (SIP) de Haguenau est absorbé au 1er janvier 2022 par le SIP de Saverne. Toutefois, une antenne est maintenue à Haguenau dans les locaux du centre des finances publiques pour accueillir les usagers.

**Produits locaux :** Le service de gestion comptable de Haguenau est compétent pour renseigner les usagers en matière de produits locaux.

**Paiements chez les buralistes :** Les habitants de la commune peuvent également payer leurs impôts, leurs produits locaux, leurs amendes et leurs factures hospitalières chez les buralistes agréés situés à Gundershoffen, Reichshoffen, Niederbronn.

**Espace France Services à Durrenbach :** Les habitants de la commune peuvent également obtenir des renseignements sur leurs impôts, les produits locaux, les factures hospitalières et les amendes auprès de l'Espace France Services situé dans les locaux de la Communauté de communes.

En complément, des agents des Finances Publiques pourront les recevoir sur rendez-vous, dans cet espace.

## ETAT CIVIL

**De septembre 2021 à décembre 2021**  
(sous réserve d'avoir été déclaré en mairie)



### Naissances

**KONRATH MULLER Eden**  
le 8 septembre à Wissembourg

**VIDAL Lison**  
le 10 septembre à Haguenau

**ZEHNACKER Jade**  
le 5 octobre à Haguenau

**CAN Hatice**  
le 6 décembre à Haguenau

**MARTIN Kaya**  
le 14 décembre à Wissembourg



### Décès

**BAUMGART Jean**  
le 6 octobre à Haguenau (72 ans)

**MICHEL Henri**  
le 15 octobre à Woerth (83 ans)

**MEICHEL Marie-Louise veuve SAUTER**  
le 28 octobre à Woerth (89 ans)

**BURIGO Emile**  
le 1er novembre à Wissembourg (87 ans)

**OBERLE Joseph**  
le 2 novembre à Woerth (99 ans)

**HELMER Marie Bernadette veuve ROTH**  
le 24 novembre à Goersdorf (87 ans)



### Baptême Républicain

**GRESS Soline et Maxence**  
le 30 octobre



### Mariage

**MAIZERAY Quentin et BASTIDE Caroline**  
le 2 octobre

# ANNIVERSAIRES

## Janvier

03 : KLEIN Alfred 80 ans  
06 : CLERC Jean-Claude 75 ans  
08 : RAUSCHER Marie-Louise 77 ans  
14 : ILTIS Etienne 89 ans  
16 : WAGNER Anna 93 ans  
17 : KOBLER René 87 ans  
19 : GRUNDER Thérèse 88 ans  
19 : BLAVIN Marie-Anne 81 ans  
19 : FABACHER Jeanne 75 ans  
21 : SINGER Eugène 80 ans  
25 : EBERLIN Albert 79 ans  
30 : STEPHAN Marie Gérard 75 ans

## Février

01 : ISEL Paul 79 ans  
04 : BALLIS Georges 87 ans  
04 : GUTHMULLER Charles 75 ans  
05 : HALLER Marie-Thérèse 78 ans  
09 : RICHERT Erica 80 ans  
14 : TISCHBEIN Hedwig 89 ans  
14 : MEYER Denise 76 ans  
18 : PORTAZ Marie-Louise 98 ans  
18 : ROSENFELDER Jacques 95 ans  
19 : DECKER Roger 88 ans  
19 : SCHIRM Jean-Michel 77 ans  
23 : FEGER Madeleine 79 ans

## Mars

02 : MALL Helmut 77 ans  
03 : KNOBEL Jean-Pierre 77 ans  
04 : SCHMITT Pierre 85 ans  
04 : IMBS Jeannine 77 ans  
06 : AMMANN Louis 86 ans  
06 : KELLER Christa 77 ans  
07 : STAGNI Jim 82 ans  
08 : SCHWARTZ Jean-Claude 76 ans  
09 : DISCH Charlotte 83 ans  
10 : WAECHTER Georgette 89 ans  
11 : KIEFER Marie-Louise 87 ans  
18 : DUTEY Huguette 89 ans  
20 : GREINER Lucie 88 ans  
21 : FEIG Pierre 86 ans  
23 : DECKER Gabrielle 84 ans  
24 : REEBER Suzanne 89 ans  
24 : MASTIO Joseph 86 ans  
27 : LAPP Emma 95 ans  
31 : LUDWIG Esther 85 ans

## Avril

01 : GRUNER Willy 79 ans  
03 : DEMENGE Christiane 85 ans  
04 : LOGEL Mathilde 85 ans  
05 : GASSLER Andrée 79 ans  
07 : STAAT Anita 75 ans  
09 : SCHMITT Marguerite 85 ans  
09 : BERRABAH Zoulikha 75 ans  
12 : OHLMANN Marie-Irène 83 ans  
12 : BARABINOT Doris 76 ans  
13 : RICHERT Jacques 86 ans  
13 : WANNER Raymonde 75 ans  
14 : LEDIG Jacqueline 90 ans  
14 : BUFFAVAND Marie-Madeleine 80 ans  
16 : RAUSCHER Philippe 80 ans  
16 : EICHHOLTZER Marcel 75 ans  
17 : DOBELMANN Erica 81 ans  
17 : WENGERT Richard 76 ans  
17 : JUNG Marie-Louise 75 ans  
17 : KIEFFER Jean-Jacques 75 ans  
18 : PLEULER Hans 83 ans  
19 : GONZALEZ-BLANCO Generosa 83 ans  
25 : WEBER Fritz 85 ans  
26 : GREINER Ernest 87 ans  
27 : BERRABAH Abdelkader 79 ans  
27 : MOSER Gérard 77 ans

## Mai

01 : RAPPIN Christiane 82 ans  
03 : PHILIPPS Frédérique 87 ans  
03 : HALLER Charles 85 ans  
04 : TRAUTMANN Daniel 78 ans  
12 : OHLMANN André 82 ans  
14 : ERHART Elisabeth 87 ans  
14 : BIEROT Catherine 85 ans  
14 : ERMOLENKO Elisabeth 82 ans  
14 : STRUB Marthe 78 ans  
14 : PODEVIGNE Henri 75 ans  
15 : FABACHER Laurent 75 ans  
16 : KREISS Jean-Marc 84 ans  
16 : LAEMMEL Edgar 80 ans  
16 : IMBS Richard 79 ans  
19 : FRICK Marthe 90 ans  
20 : BARABINOT Robert 78 ans  
20 : LOBSTEIN Eléonore 78 ans  
28 : BRENEY Monique 84 ans  
29 : SCHNEIDER Alfred 82 ans  
30 : HALLER Marguerite 86 ans  
30 : OTT Robert 83 ans  
30 : BUSSER Michel 82 ans

*Erratum janvier 2022 - À la suite d'une erreur de saisie sur les anniversaires dans le précédent bulletin municipal, le mois de janvier a été ajouté en rectificatif. Veuillez nous excuser pour le désagrément occasionné.*



Arrondissement de Wissembourg  
**Commune de WOERTH**

2, rue du Moulin  
67360 WOERTH

Tél : 03 88 09 30 21  
Fax : 03 88 09 47 07

**Courriel** : ville.woerth@wanadoo.fr  
**Site internet** : [www.ville-woerth.eu](http://www.ville-woerth.eu)

**Horaires d'ouverture de la mairie** : du lundi au vendredi de 09h00 à 12h00.  
Après-midi uniquement sur rendez-vous.

**La commune de Woerth est soutenue par :**

